



	Odjel za turizam i komunikacijske znanosti	Preddiplomski studij
	OPIS PREDMETA	Kultura i turizam


NAZIV PREDMETA	NJEMAČKI JEZIK III				
Šifra	IKP313		ECTS	3	
Status predmeta	Obvezni		Akademski godina	2012./2013.	
Godina	III.		Semestar	V.	
Jezik izvođenja predmeta	Njemački, hrvatski				
Preuvjeti upisa/polaganja predmeta					
Nositelj predmeta	Mr. sc. Tomislav Krpan				
Suradnik na predmetu					
Vrste izvođenja nastave	Predavanja	Seminari	Vježbe	Terenska nastava	Ostalo (upisati)
	15	0	15	0	0
	Izvoditelj nastave				
	Mr. sc. Tomislav Krpan		Mr. sc. Tomislav Krpan		
Mjesto izvođenja nastave	Novi kampus, Franje Tuđmana 24i, Zadar, prema objavljenom rasporedu sati				
Cilj predmeta	Analiziranjem odabranih tekstova iz područja poslovnog dopisivanja utvrđuju se jezične strukture nužne za pismeno i usmeno poslovno komuniciranje u području turističke djelatnosti, kao i u svakodnevnim životnim i poslovnim situacijama.				
Ishodi učenja	<p>Objasniti osnovne pojmove poslovnog dopisivanja na njemačkome jeziku.</p> <p>Analizirati odabrane tekstove iz područja poslovnog dopisivanja.</p> <p>Utvrđiti jezične strukture nužne za pismeno i usmeno poslovno komuniciranje u području turističke djelatnosti.</p> <p>Prilagoditi i primijeniti jezične strukture svakodnevnim životnim i poslovnim situacijama.</p>				
Sadržaj predmeta po cjelinama	Tjedan	Cjelina	Vrsta nastave	Broj sati	Tema
	1.	1	1P+1V	2	Geschäftskommunikation im Tourismus, allgemeine Regeln
	2.	2	1P+1V	2	Telefonische Kontaktaufnahme
	3.	2	1P+1V	2	Schriftliche Kontaktaufnahme
	4.	3	1P+1V	2	Bestandteile des Geschäftsbriefes
	5.	3	1P+1V	2	Arten von Geschäftsbriefen
	6.	4	1P+1V	2	Lebenslauf, Stellenangebote und Bewerbungen
	7.	5	1P+1V	2	Anfrage, Angebot, Reservierung
	8.	6	1P+1V	2	Kommunikation (Hotel, Rezeption, Zimmer, Gastroangebote ...)
	9.	7	1P+1V	2	Mängel und Reklamation
	10.	8	1P+1V	2	Abrechnung (Angebote und Kostenvorschläge)
	11.	9	1P+1V	2	Banken und Versicherungen
	12.	10	1P+1V	2	Elektronische Korrespondenz
	13.	11	1P+1V	2	Einladung, Dankschreiben, Glückwünsche und Kondolenzschreiben
	14.	12	1P+1V	2	Vertrag
	15.	12	1P+1V	2	Vertrag, Gesamtwiederholung und Vorbereitung für das Kolloquium

	Odjel za turizam i komunikacijske znanosti	Preddiplomski studij
	OPIS PREDMETA	Kultura i turizam


Obvezna literatura:	1.) Blažević, Nevenka: <i>Deutsch im Tourismus 2</i> , Školska knjiga, Zagreb, 2010. (poglavlja vezana uz poslovno dopisivanje) 2.) <i>Peterojezično poslovno dopisivanje u hotelijerstvu i turizmu: hrvatski, deutsch, english, italiano, français</i> , grupa autora, HoReBa, Pula, 2006.			
Dopunska literatura:	1.) <i>Moderne Geschäftsbriefe – leicht gemacht</i> , Dudenverlag, Mannheim, Leipzig, Wien, Zürich, 2008. 2.) Wergen, J./Wörner, A.: <i>Praktična poslovna komunikacija: njemački</i> , PONS, Ernst Klett Sprachen, Klett Verlag, Ismaning, 2005. 3.) Hering, A./Matussek, M.: <i>Geschäftskommunikation/Schreiben und Telefonieren</i> , Max Hueber Verlag, Ismaning, 2002. 4.) Hansen-Kokoruš, R. et al.: <i>Deutsch-kroatisches Universalwörterbuch</i> , Nakladni zavod Globus/Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje, Zagreb, 2005. 5.) Helbig, G./Buscha, J.: <i>Deutsche Grammatik</i> , Langenscheidt-Verlag Enzyklopädie, Leipzig, Berlin, München, Zürich, New York, 2002.			
Praćenje i ocjenjivanje stečenih znanja i vještina	Oblik rada	BODOVI	Oblik rada	BODOVI
	Aktivno sudjelovanje na nastavi	20	Referat – Praktični zadaci	
	Domaće zadaće	30	Eksperimentalni rad	
	Esej		Grupni zadatak (projekt)	
	Seminarski rad		Projekt	
	Pismeni ispit		Praktični rad	
	Usmeni ispit		<i>...Ostalo upisati</i>	
	Kolokviji	50	UKUPNO	100
Napomena:				
Formiranje ocjene	BODOVI (od – do)		Ocjena	
	0-59		1 (nedovoljan)	
	60-69		2 (dovoljan)	
	70-79		3 (dobar)	
	80-89		4 (vrlo dobar)	
	90-100		5 (izvrstan)	
Izračun ECTS bodova				
NAPOMENA: Prosječno radno opterećenje studenta/ice za stjecanje 1 ECTS boda = 25 - 30 sati				
Element opterećenja vrijeme potrebno za	Prosječno potreban broj sati		Prosječno potreban broj sati	
	Redovni studij		Izvanredni studij	
Nastava	0,5			
Zadaće (projekti, seminari, eseji...)	1		1	
Ispiti i kolokviji	1,5		2	
Ukupno	3		3	
Uvjeti za dobivanje potpisa				
Konzultacije (vrijeme održavanja)				
Ponedjeljak 12,00 – 13,00 Srijeda 17,00 – 18,00				
Kontakt informacije				
tkrpan@unizd.hr				
Način praćenja kvalitete	i Praćenje kvalitete i uspješnosti izvedbe se vrši nadzorom nad redovitošću nastave po			

	Odjel za turizam i komunikacijske znanosti	Preddiplomski studij
	OPIS PREDMETA	Kultura i turizam


uspješnosti izvedbe svakog predmeta	terminima i trajanju, nadzorom pohađanja nastave, evaluacijom uspjeha i provjere znanja, evaluacijom studentske ankete i kontinuiranim praćenjem primjedbe studenata.
Dodatne napomene nastavnika	ECTS bodovi i elementi opterećenja prikazani su za svaki semestar posebno.

	Odjel za turizam i komunikacijske znanosti	Preddiplomski studij
	OPIS PREDMETA	

NAZIV PREDMETA	NJEMAČKI JEZIK III					
Šifra	IKP313		ECTS	3		
Status predmeta	Obvezni		Akademski godina	2012./2013.		
Godina	III.		Semestar	VI.		
Jezik izvođenja predmeta	Njemački, hrvatski					
Preduvjeti upisa/polaganja predmeta						
Nositelj predmeta	Mr. sc. Tomislav Krpan					
Suradnik na predmetu						
Vrste izvođenja nastave	Predavanja		Seminari	Vježbe	Terenska nastava	Ostalo (upisati)
	15		0	15	0	0
	Izvoditelj nastave					
	Mr. sc. Tomislav Krpan			mr. sc. Tomislav Krpan		
Mjesto izvođenja nastave	Novi kampus, Franje Tuđmana 24i, Zadar, prema objavljenom rasporedu sati					
Cilj predmeta	Obrada tekstova, prijevodne vježbe na tekstovima turističko-promotivnog sadržaja s ciljem primjenjivanja pojmova, kao i razvijanje potrebnih znanja i sposobnosti za rad u struci i za samostalno turističko vođenje i prezentiranje na njemačkome jeziku.					
Ishodi učenja	Prevoditi i analizirati tekstove turističko-promotivnog sadržaja. Koristiti turističko-povijesnu terminologiju. Primijeniti jezik struke i razviti potrebna znanja i sposobnosti za rad u struci, kao i za samostalno turističko vođenje i prezentiranje na njemačkome jeziku.					
Sadržaj predmeta po cjelinama	Tjedan	Cjelina	Vrsta nastave	Broj sati	Tema	
	1.	1	1P+1V	2	Aus einem Reiseführer	
	2.	2	1P+1V	2	Willkommen in Kroatien	
	3.	3	1P+1V	2	Die kroatischen Nationalparks	
	4.	4	1P+1V	2	Das kroatische Kulturerbe	
	5.	5	1P+1V	2	Das Mittlere Kroatien	
	6.	6	1P+1V	2	Slawonien	
	7.	7	1P+1V	2	Istrien	
	8.	8	1P+1V	2	Kvarner und das Berggebiet	
	9.	9	1P+1V	2	Dubrovnik und Süddalmatien	
	10.	10	1P+1V	2	Mitteldalmatien	
	11.	11	1P+1V	2	Zadar und Norddalmatien	
	12.	11	1P+1V	2	Zadar – Museen und Baudenkmäler	
	13.	11	1P+1V	2	Stadtführung	
	14.	12	1P+1V	2	Kroatische Volkstrachten und Souvenirs	
	15.	12	1P+1V	2	Gesamtwiederholung und Prüfungsvorbereitung	
Obvezna literatura:	1.) Travirka, Antun: <i>Kroatien – Geschichte, Kultur, Künstlerisches Erbe</i> , Forum, Zadar, 2007. 2.) Travirka, Antun: <i>Zadar – Geschichte, Kultur, Künstlerisches Erbe</i> , Forum, Zadar, 2010. 3.) <i>Reiseführer – Zadar und Umgebung (Nin, Biograd n/m, Inseln, Zadarer Kornaten)</i>					


	Odjel za turizam i komunikacijske znanosti	Preddiplomski studij
	OPIS PREDMETA	Kultura i turizam

	<i>mit Karte und Stadtplan, Leticija Šuljić (Hrsg.), Ferien-Bibliothek, Band 18, 2007.</i>			
Dopunska literatura:	1.) <i>Das Kulturerbe Kroatiens, Ein Land der Begegnung von Kulturen und schöpferischen Synthesen</i> , Hrvatska turistička zajednica, Zagreb, 2002. 2.) <i>Verschiedene Reiseführer und Monographien Kroatiens und seiner Regionen</i> . 3.) Hansen-Kokoruš, R. et al.: <i>Deutsch-kroatisches Universalwörterbuch</i> , Nakladni zavod Globus/Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje, Zagreb, 2005. 4.) Helbig, G./Buscha, J.: <i>Deutsche Grammatik</i> , Langenscheidt-Verlag Enzyklopädie, Leipzig, Berlin, München, Zürich, New York, 2002.			
Praćenje i ocjenjivanje stečenih znanja i vještina	Oblik rada	BODOVI	Oblik rada	BODOVI
	Aktivno sudjelovanje na nastavi	20	Referat – Praktični zadaci	
	Domaće zadaće		Eksperimentalni rad	
	Esej		Grupni zadatak (projekt)	
	Seminarski rad	10	Projekt	
	Pismeni ispit	30	Praktični rad	
	Usmeni ispit	40	<i>....Ostalo upisati</i>	
	Kolokviji		UKUPNO	100
Napomena:				
Formiranje ocjene	BODOVI (od – do)		Ocjena	
	0-59		1 (nedovoljan)	
	60-69		2 (dovoljan)	
	70-79		3 (dobar)	
	80-89		4 (vrlo dobar)	
	90-100		5 (izvrstan)	
Izračun ECTS bodova				
NAPOMENA: Prosječno radno opterećenje studenta/ice za stjecanje 1 ECTS boda = 25 - 30 sati				
Element opterećenja vrijeme potrebno za	Prosječno potreban broj sati		Prosječno potreban broj sati	
	Redovni studij		Izvanredni studij	
Nastava	1			
Zadaće (projekti, seminari, eseji...)	0,5		1	
Ispiti i kolokviji	1,5		2	
Ukupno	3		3	
Uvjeti za dobivanje potpisa				
Konzultacije (vrijeme održavanja)				
Ponedjeljak 12,00 – 13,00 Srijeda 17,00 – 18,00				
Kontakt informacije				
tkrpan@unizd.hr				
Način praćenja kvalitete i uspješnosti izvedbe svakog predmeta	Praćenje kvalitete i uspješnosti izvedbe se vrši nadzorom nad redovitošću nastave po terminima i trajanju, nadzorom pohađanja nastave, evaluacijom uspjeha i provjere znanja, evaluacijom studentske ankete i kontinuiranim praćenjem primjedbe studenata.			


	Odjel za turizam i komunikacijske znanosti	Preddiplomski studij
	OPIS PREDMETA	Kultura i turizam

Dodatne napomene nastavnika


ECTS bodovi i elementi opterećenja prikazani su za svaki semestar posebno.

	Odjel za turizam i komunikacijske znanosti	Preddiplomski studij
	OPIS PREDMETA	Kultura i turizam

NAZIV PREDMETA	NJEMAČKI JEZIK I				
Šifra	IKK413, IKM413, IKN413		ECTS	3	
Status predmeta	Obvezni		Akadska godina	2012./2013.	
Godina	Prva (diplomski)		Semestar	Prvi (zimski)	
Jezik izvođenja predmeta	Njemački jezik				
Preduvjeti upisa/polaganja predmeta					
Nositelj predmeta	Mr. sc. Tomislav Krpan				
Suradnik na predmetu	-				
Vrste izvođenja nastave	Predavanja	Seminari	Vježbe	Terenska nastava	Ostalo (upisati)
	15	0	15	0	0
	Izvoditelj nastave				
	Mr. sc. Tomislav Krpan		mr. sc. Tomislav Krpan		
Mjesto izvođenja nastave	Novi kampus, Franje Tuđmana 24i, Zadar, prema objavljenom rasporedu sati				
Cilj predmeta	Prijevodne vježbe s ciljem provođenja i razvijanja tehnika prevođenja u području kulture i turizma, kao i prepoznavanje sadržaja iz društveno-političkog, kulturno-povijesnog, sportskog i gospodarskog života zemalja njemačkoga govornog područja.				
Ishodi učenja	<p>Prevoditi tekstove s njemačkog jezika na hrvatski jezik i obrnuto.</p> <p>Objasniti i razviti tehnike prevođenja u području kulture i turizma, prepoznati i usporediti sadržaje iz društveno-političkog, kulturno-povijesnog, sportskog i gospodarskog života zemalja njemačkoga govornog područja.</p> <p>Koristiti i primijeniti stečena znanja o interkulturalnosti i kulturnom transferu, izdvojiti posebnosti.</p>				
Sadržaj predmeta po cjelinama	Tjedan	Cjelina	Vrsta nastave	Broj sati	Tema
	1.	1	1P+1V	2	Die deutschsprachigen Länder
	2.	2	1P+1V	2	Die Bundesrepublik Deutschland
	3.	2	1P+1V	2	Die Bundesländer in der BRD
	4.	3	1P+1V	2	Bayern
	5.	4	1P+1V	2	Die Geschichte
	6.	4	1P+1V	2	Geschichte und Gegenwart
	7.	5	1P+1V	2	Die Alpenländer, Österreich
	8.	6	1P+1V	2	Die Schweiz und Liechtenstein
	9.	7	1P+1V	2	Die Sprachen
	10.	7	1P+1V	2	Die deutsche Sprache
	11.	8	1P+1V	2	Politisches System, Außenpolitik
	12.	9	1P+1V	2	Besonderheiten und Naturphänomene
	13.	10	1P+1V	2	Religion und Kirchen
	14.	11	1P+1V	2	Bildung, Schul- und Hochschulwesen
	15.	12	1P+1V	2	Wissenschaft und Forschung


	Odjel za turizam i komunikacijske znanosti	Preddiplomski studij
	OPIS PREDMETA	Kultura i turizam

Obvezna literatura:	1.) Matecki, Uta: <i>Dreimal Deutschland, in Deutschland, in Österreich, in der Schweiz</i> , Ernst Klett Sprachen, Stuttgart, 2008. 2.) <i>Tatsachen über Deutschland</i> , Societäts Verlag, Frankfurt/Main, 2006.			
Dopunska literatura:	1.) Mikić, P./Mikić, A.M.: <i>Deutsch für Germanistikstudenten 3</i> , Logos, Split, 2002. (odabrana poglavlja) 2.) Žmegač, Viktor: <i>Od Bacha do Bauhauasa, Povijest njemačke kulture</i> , Matica hrvatska, Zagreb, 2006. 3.) Hansen-Kokoruš, R. et al.: <i>Deutsch-kroatisches Universalwörterbuch</i> , Nakladni zavod Globus/Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje, Zagreb, 2005. 4.) Helbig, G./Buscha, J.: <i>Deutsche Grammatik</i> , Langenscheidt-Verlag Enzyklopädie, Leipzig, Berlin, München, Zürich, New York, 2002.			
Praćenje i ocjenjivanje stečenih znanja i vještina	Oblik rada	BODOVI	Oblik rada	BODOVI
	Aktivno sudjelovanje na nastavi	30	Referat – Praktični zadaci	
	Domaće zadaće	10	Eksperimentalni rad	
	Esej		Grupni zadatak (projekt)	
	Seminarski rad	60	Projekt	
	Pismeni ispit		Praktični rad	
	Usmeni ispit		<i>....Ostalo upisati</i>	
	Kolokviji		UKUPNO	100
Napomena:				
Formiranje ocjene	BODOVI (od – do)		Ocjena	
	0-59		1 (nedovoljan)	
	60-69		2 (dovoljan)	
	70-79		3 (dobar)	
	80-89		4 (vrlo dobar)	
	90-100		5 (izvrstan)	
Izračun ECTS bodova				
NAPOMENA: Prosječno radno opterećenje studenta/ice za stjecanje 1 ECTS boda = 25 - 30 sati				
Element opterećenja vrijeme potrebno za	Prosječno potreban broj sati		Prosječno potreban broj sati	
	Redovni studij		Izvanredni studij	
Nastava	1			
Zadaće (projekti, seminari, eseji...)	2		3	
Ispiti i kolokviji				
Ukupno	3		3	
Uvjeti za dobivanje potpisa				
Konzultacije (vrijeme održavanja)				
Ponedjeljak 12,00 – 13,00 Srijeda 17,00 – 18,00				
Kontakt informacije				
tkrpan@unizd.hr				
Način praćenja kvalitete i uspješnosti izvedbe svakog predmeta	Praćenje kvalitete i uspješnosti izvedbe se vrši nadzorom nad redovitošću nastave po terminima i trajanju, nadzorom pohađanja nastave, evaluacijom uspjeha i provjere znanja, evaluacijom studentske ankete i kontinuiranim praćenjem primjedbe studenata.			


	Odjel za turizam i komunikacijske znanosti	Preddiplomski studij
	OPIS PREDMETA	Kultura i turizam

Dodatne napomene nastavnika


ECTS bodovi i elementi opterećenja prikazani su za svaki semestar posebno.

	Odjel za turizam i komunikacijske znanosti	Preddiplomski studij
	OPIS PREDMETA	


NAZIV PREDMETA	NJEMAČKI JEZIK I				
Šifra	IKK413, IKM413, IKN413		ECTS	3	
Status predmeta	Obvezni		Akademski godina	2012./2013.	
Godina	Prva (diplomski)		Semestar	Drugi (ljetni)	
Jezik izvođenja predmeta	Njemački jezik				
Preduvjeti upisa/polaganja predmeta					
Nositelj predmeta	Mr. sc. Tomislav Krpan				
Suradnik na predmetu	-				
Vrste izvođenja nastave	Predavanja	Seminari	Vježbe	Terenska nastava	Ostalo (upisati)
	15	0	15	0	0
	Izvoditelj nastave				
	Mr. sc. Tomislav Krpan		Mr. sc. Tomislav Krpan		
Mjesto izvođenja nastave	Novi kampus, Franje Tuđmana 24i, Zadar, prema objavljenom rasporedu sati				
Cilj predmeta	Prijevodne vježbe s ciljem provođenja i razvijanja tehnika prevođenja u području kulture i turizma, kao i prepoznavanje sadržaja iz društveno-političkog, kulturno-povijesnog, sportskog i gospodarskog života zemalja njemačkoga govornog područja.				
Ishodi učenja	<p>Objasniti i razviti tehnike prevođenja u području kulture i turizma, prepoznati sadržaje iz društveno-političkog, kulturno-povijesnog, sportskog i gospodarskog života zemalja njemačkoga govornog područja.</p> <p>Prevoditi zadane tekstove, analizirati i interpretirati tekstove na njemačkom jeziku.</p> <p>Koristiti i primijeniti stečena znanja o interkulturalnosti i kulturnom transferu, izdvojiti posebnosti.</p>				
Sadržaj predmeta po cjelinama	Tjedan	Cjelina	Vrsta nastave	Broj sati	Tema
	1.	1	1P+1V	2	Sport und Freizeit
	2.	2	1P+1V	2	Wirtschaft und Industrie
	3.	3	1P+1V	2	Tourismus
	4.	3	1P+1V	2	Tourismus
	5.	4	1P+1V	2	Die deutsche Gesellschaft
	6.	4	1P+1V	2	Gesellschaften
	7.	5	1P+1V	2	Kultur
	8.	6	1P+1V	2	Kultur und Kulturszene
	9.	7	1P+1V	2	Kulturelles Angebot
	10.	7	1P+1V	2	Kulturelles Angebot
	11.	8	1P+1V	2	Medien
	12.	9	1P+1V	2	Literatur
	13.	10	1P+1V	2	Gastronomie
	14.	11	1P+1V	2	Modernes Leben
	15.	11	1P+1V	2	Modernes Leben, Gesamtwiederholung und Prüfungsvorbereitung

	Odjel za turizam i komunikacijske znanosti	Preddiplomski studij
	OPIS PREDMETA	Kultura i turizam


Obvezna literatura:	1.) Matecki, Uta: <i>Dreimal Deutschland, in Deutschland, in Österreich, in der Schweiz</i> , Ernst Klett Sprachen, Stuttgart, 2008. 2.) <i>Tatsachen über Deutschland</i> , Societäts Verlag, Frankfurt/Main, 2006.			
Dopunska literatura:	1.) Mikić, P./Mikić, A.M.: <i>Deutsch für Germanistikstudenten 3</i> , Logos, Split, 2002. (odabrana poglavlja) 2.) Žmegač, Viktor: <i>Od Bacha do Bauhauasa, Povijest njemačke kulture</i> , Matica hrvatska, Zagreb, 2006. 3.) Hansen-Kokoruš, R. et al.: <i>Deutsch-kroatisches Universalwörterbuch</i> , Nakladni zavod Globus/Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje, Zagreb, 2005. 4.) Helbig, G./Buscha, J.: <i>Deutsche Grammatik</i> , Langenscheidt-Verlag Enzyklopädie, Leipzig, Berlin, München, Zürich, New York, 2002.			
Praćenje i ocjenjivanje stečenih znanja i vještina	Oblik rada	BODOVI	Oblik rada	BODOVI
	Aktivno sudjelovanje na nastavi	20	Referat – Praktični zadaci	
	Domaće zadaće	10	Eksperimentalni rad	
	Esej		Grupni zadatak (projekt)	
	Seminarski rad		Projekt	
	Pismeni ispit	30	Praktični rad	
	Usmeni ispit	40	<i>....Ostalo upisati</i>	
	Kolokviji		UKUPNO	100
Napomena:				
Formiranje ocjene	BODOVI (od – do)		Ocjena	
	0-59		1 (nedovoljan)	
	60-69		2 (dovoljan)	
	70-79		3 (dobar)	
	80-89		4 (vrlo dobar)	
	90-100		5 (izvrstan)	
Izračun ECTS bodova				
NAPOMENA: Prosječno radno opterećenje studenta/ice za stjecanje 1 ECTS boda = 25 - 30 sati				
Element opterećenja vrijeme potrebno za	Prosječno potreban broj sati		Prosječno potreban broj sati	
	Redovni studij		Izvanredni studij	
Nastava	0,5			
Zadaće (projekti, seminari, eseji...)	0,5		1	
Ispiti i kolokviji	2		2	
Ukupno	3		3	
Uvjeti za dobivanje potpisa				
Praćenjevalitete i uspješnosti izvedbe se vrši nadzorom nad redovitošću nastave po terminima i trajanju, nadzorom pohađanja nastave, evaluacijom uspjeha i provjere znanja, evaluacijom studentske ankete kljmjmi kontinuiranim praćenjem primjedbe studenata.				
Konzultacije (vrijeme održavanja)				
Ponedjeljak 12,00 – 13,00 Srijeda 17,00 – 18,00				
Kontakt informacije				
tkrpan@unizd.hr				
Način praćenja kvalitete	i Praćenje kvalitete i uspješnosti izvedbe se vrši nadzorom nad redovitošću nastave po			

	Odjel za turizam i komunikacijske znanosti	Preddiplomski studij
	OPIS PREDMETA	Kultura i turizam


uspješnosti izvedbe svakog predmeta	terminima i trajanju, nadzorom pohađanja nastave, evaluacijom uspjeha i provjere znanja, evaluacijom studentske ankete i kontinuiranim praćenjem primjedbe studenata.
Dodatne napomene nastavnika	ECTS bodovi i elementi opterećenja prikazani su za svaki semestar posebno.

	Odjel za turizam i komunikacijske znanosti	Preddiplomski studij
	OPIS PREDMETA	Kultura i turizam

NAZIV PREDMETA	NJEMAČKI JEZIK II					
Šifra	IKK515, IKM515, IKN515		ECTS	5		
Status predmeta	Obvezni		Akademski godina	2012./2013.		
Godina	Druga (diplomski)		Semestar	Treći (zimski)		
Jezik izvođenja predmeta	Njemački jezik, hrvatski jezik					
Preduvjeti upisa/polaganja predmeta						
Nositelj predmeta	Mr. sc. Tomislav Krpan					
Suradnik na predmetu	-					
Vrste izvođenja nastave	Predavanja		Seminari	Vježbe	Terenska nastava	Ostalo (upisati)
	15		0	30	0	0
	Izvoditelj nastave					
	Mr. sc. Tomislav Krpan			mr. sc. Tomislav Krpan		
Mjesto izvođenja nastave	Novi kampus, Franje Tuđmana 24i, Zadar, prema objavljenom rasporedu sati					
Cilj predmeta	Odabrane teme iz kulture i civilizacije zemalja njemačkoga govornog područja; prijevodne vježbe s hrvatskog na njemački jezi i obrnuto s ciljem svladavanja tehnika prevođenja u području kulture i turizma, novinarstva i poduzetništva u kulturi i turizmu.					
Ishodi učenja	Prevoditi zadane tekstove, analizirati i interpretirati tekstove na njemačkom jeziku. Protumačiti i razviti tehnike prevođenja u području kulture i turizma, prepoznati sadržaje iz područja kulturne baštine, poduzetništva u kulturi i turizmu i medijima.					
Sadržaj predmeta po cjelinama	Tjedan	Cjelina	Vrsta nastave	Broj sati	Tema	
	1.	1	1P+2V	3	Geschichte des Tourismus	
	2.	2	1P+2V	3	Kulturtourismus	
	3.	3	1P+2V	3	Grundlegende Bereiche der Kulturtouristik	
	4.	4	1P+2V	3	Österreichisches Kulturangebot	
	5.	5	1P+2V	3	Kulturmanagement im Tourismus	
	6.	6	1P+2V	3	Touristische Präsentation von Regionen	
	7.	7	1P+2V	3	Angewandtes touristisches Marketing	
	8.	8	1P+2V	3	Medien	
	9.	9	1P+2V	3	Kommunikationspolitik	
	10.	10	1P+2V	3	Werbung	
	11.	11	1P+2V	3	Kroatische Touristikwerbung in deutscher Übersetzung	
	12.	12	1P+2V	3	Marketing im Internet	
	13.	13	1P+2V	3	Marketing für Teilmärkte	
	14.	14	1P+2V	3	Neue Trends	
	15.	15	1P+2V	3	Tourismuspoleitik	

	Odjel za turizam i komunikacijske znanosti	Preddiplomski studij
	OPIS PREDMETA	Kultura i turizam

Obvezna literatura:	1.) Matzka, C./Eigner, M./Heinrich, A./Sussenbacher, H.: <i>Kultur-Tourismus</i> , Trauner Verlag, Linz, 2003.			
Dopunska literatura:	1.) Gojmerac, M./Mikić, P.: <i>Kroatische Touristikwerbung in deutscher Übersetzung</i> , Naklada Slap, Zagreb, 2008. 2.) Hansen-Kokoruš, R. et al.: <i>Deutsch-kroatisches Universalwörterbuch</i> , Nakladni zavod Globus/Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje, Zagreb, 2005. 3.) Helbig, G./Buscha, J.: <i>Deutsche Grammatik</i> , Langenscheidt-Verlag Enzyklopädie, Leipzig, Berlin, München, Zürich, New York, 2002. 4.) Janich, N.: <i>Werbesprache. Ein Arbeitsbuch</i> , Tübingen, 2005. 5.) Odabrani tekstovi iz novina i časopisa zemalja njemačkoga govornog područja.			
Praćenje i ocjenjivanje stečenih znanja i vještina	Oblik rada	BODOVI	Oblik rada	BODOVI
	Aktivno sudjelovanje na nastavi	20	Referat – Praktični zadaci	
	Domaće zadaće	10	Eksperimentalni rad	
	Esej		Grupni zadatak (projekt)	
	Seminarski rad		Projekt	
	Pismeni ispit	40	Praktični rad	
	Usmeni ispit	30	<i>....Ostalo upisati</i>	
	Kolokviji		UKUPNO	100
Napomena:				
Formiranje ocjene	BODOVI (od – do)		Ocjena	
	0-59		1 (nedovoljan)	
	60-69		2 (dovoljan)	
	70-79		3 (dobar)	
	80-89		4 (vrlo dobar)	
	90-100		5 (izvrstan)	
Izračun ECTS bodova				
NAPOMENA: Prosječno radno opterećenje studenta/ice za stjecanje 1 ECTS boda = 25 - 30 sati				
Element opterećenja vrijeme potrebno za	Prosječno potreban broj sati		Prosječno potreban broj sati	
	Redovni studij		Izvanredni studij	
Nastava	1			
Zadaće (projekti, seminari, eseji...)	1		2	
Ispiti i kolokviji	3		3	
Ukupno	5		5	
Uvjeti za dobivanje potpisa				
Konzultacije (vrijeme održavanja)				
Ponedjeljak 12,00 – 13,00 Srijeda 17,00 – 18,00				
Kontakt informacije				
tkrpan@unizd.hr				
Način praćenja kvalitete i uspješnosti izvedbe svakog predmeta	Praćenje kvalitete i uspješnosti izvedbe se vrši nadzorom nad redovitošću nastave po terminima i trajanju, nadzorom pohađanja nastave, evaluacijom uspjeha i provjere znanja, evaluacijom studentske ankete i kontinuiranim praćenjem primjedbe studenata.			

	Odjel za turizam i komunikacijske znanosti	Preddiplomski studij
	OPIS PREDMETA	Kultura i turizam

Dodatne napomene nastavnika

ECTS bodovi i elementi opterećenja prikazani su za svaki semestar posebno.